

G-CNMI ETA

GUAM AND THE COMMONWEALTH OF THE NORTHERN MARIANA ISLANDS ELECTRONIC TRAVEL AUTHORIZATION

G-CNMI ETA

≡

OFFICIAL G-CNMI ETA APPLICATION

Welcome to the Guam and the Commonwealth of the Northern Mariana Islands Electronic Travel Authorization

CREATE NEW APPLICATION

CONTINUE EXISTING APPLICATION

Need help getting started?



「Guam-CNMI ETA」

申請方法



2025年10月15日時点

内容は、予告なく変更されることがございます。

Guam-CNMI ETA & (a)

グアムー北マリアナ諸島連邦 ビザ免除プログラム 電子渡航認証



日本のパスポートを保持している渡航者は、グアムー北マリアナ諸島連邦ビザ免除プログラムの対象となり米国ビザやESTAではなく「G-CNMI ETA」という無料のプログラムでグアムや北マリアナ諸島へ入国することができます。

申請は無料、一度取得すると2年間有効となり、渡航のたびに再申請する必要がありません。

- *オンラインでの申請のみで、紙面での申請はできません。
- *G-CNMI ETAで一度に滞在できる期間は、最大45日間です。

Q&A

- Q,申請費用はいくらですか?
- A,無料です。
- Q,いつまでに申請をすればいいですか?
- A, 搭乗の1週間前までには申請が必要です。
- Q,登録は必須ですか?
- A,米国ビザ、またはESTA登録済みでない方は、 必須で申請する必要があります。

その他のよくある質問は コチラをスキャン

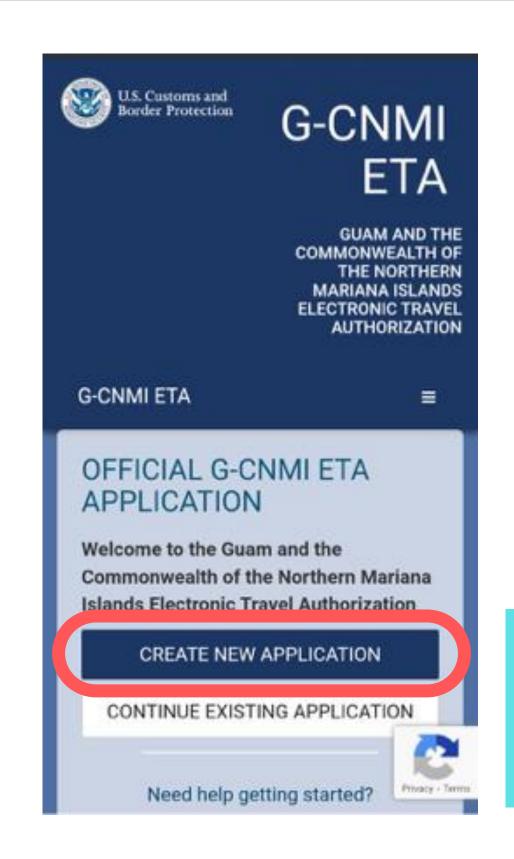


https://www.visitguam.jp/planning/immigration-to-guam/

G-CNMI ETAの登録は どこから行うの?



https://g-cnmi-eta.cbp.dhs.gov/





手元には、パスポートと宿泊先の情報を準備しておきます。

尚、入力中の情報は都度、保存することを推奨します。

① 新規アプリケーションの作成 (Create New Application) をクリック

You are about to access a Department of Homeland Security computer system. This computer system and data therein are property of the U.S. Government and provided for official U.S. Government information and use. There is no expectation of privacy when you use this computer system. The use of a password or any other security measure does not establish an expectation of privacy. By using this system, you consent to the terms set forth in this notice. You may not process classified national security information on this computer system. Access to this system is restricted to authorized users only. Unauthorized access, use, or modification of this system or of data contained herein, or in transit to/from this system, may constitute a violation of section 1030 of title 18 of the U.S. Code and other criminal laws. Anyone who accesses a Federal computer system without authorization or exceeds access authority, or obtains, alters, damages, destroys, or discloses information, or prevents authorized use of information on the computer system, may be subject to penalties, fines or imprisonment. This computer system and any related equipment is subject to monitoring for administrative oversight, law enforcement, criminal investigative purposes, inquiries into alleged wrongdoing or misuse, and to ensure proper performance of applicable security features and procedures. DHS may conduct monitoring activities without further notice.

CANCEL & EXIT

CONFIRM & CONTINUE

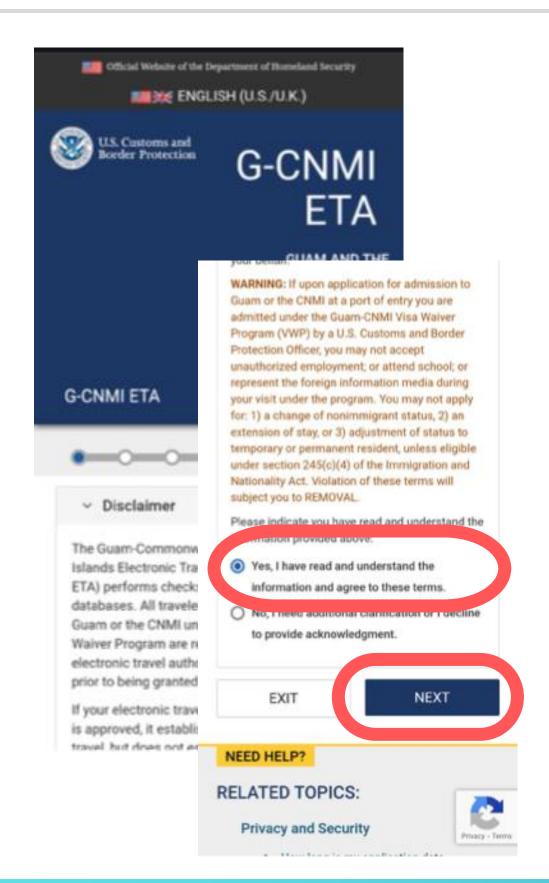
【日本語訳】

あなたはこれからアメリカ国土安全保障省 (DHS) のコンピュータシステムにアクセスしようとしています。このシステムおよびその中のデータは、米国政府の所有物であり、公式の政府情報および利用のために提供されています。このシステムを使用する際、プライバシーの期待はありません。パスワードやその他のセキュリティ手段の使用は、プライバシーを保証するものではありません。このシステムを使用することで、この通知に記載された条件に同意したものとみなされます。

このシステムでは機密の国家安全保障情報を処理することはできません。アクセスは認可されたユーザーのみに制限されており、無許可でのアクセス、使用、またはデータの改ざん・破壊・漏洩、またはシステム情報の無許可利用を妨害する行為は、米国法典第18編第1030条およびその他の刑法に違反する可能性があります。これらの行為を行った者には、罰金や懲役などの刑罰が科される場合があります。

このコンピュータシステムおよび関連機器は、管理の監督、法執行、犯罪調査、不正行為の疑惑に対する調査、またはセキュリティ機能と手順の適切な実行を確保するために監視の対象となる場合があります。DHS は、さらなる通知なしに監視活動を実施することがあります。

② 確認&続行(CONFIRM&CONTINUE) をクリック



【日本語訳】

グアム・北マリアナ諸島電子渡航認証(G-CNMI ETA)は、法執行機関のデータベースを照合して確認を行います。グアムまたは北マリアナ諸島(CNMI)のグアム-CNMIビザ免除プログラムでの入国を希望するすべての旅行者は、搭乗が許可される前に、このシステムを使用して電子渡航認証を取得する必要があります。

電子渡航認証申請が承認された場合、渡航資格があることを示しますが、グアムやCNMIへの入国許可が与えられたわけではありません。グアムやCNMI到着時には、入国地の米国税関・国境警備局の職員による審査を受け、グアム-CNMIビザ免除プログラムの下で、または米国法の理由により入国が認められないと判断される可能性があります。

電子渡航認証の資格がないと判断された場合でも、グアムやCNMIを含む米国への旅行ビザを申請する権利は妨げられません。

提供されるすべての情報、または指定された第三者によって代わりに提供される情報は、正確で正しいものでなければなりません。新しい情報によって資格が影響される場合など、電子渡航認証はいつでも理由を問わず取り消される可能性があります。意図的に虚偽または詐欺的な申告を行った場合、行政的または刑事的な罰則を受ける可能性があります。

注意: グアムまたはCNMIでグアム-CNMIビザ免除プログラム(VWP)で入国が許可された場合、無許可の就労や学校への通学、外国メディアとしての活動はできません。また、次の申請も行えません: 1)非移民資格の変更、2)滞在延長、3)一時的または永住者への地位変更(移民帰化法245(c)(4)条の下で資格がある場合を除く)。これらの条件に違反すると、強制送還の対象となります。

以上の情報を読んで理解し、条件に同意することを示してください。

③ はい: 情報を読み理解し、条件に同意します。(Yes, I have read and understand the information and agree to these terms.) をクリックし、次(NEXT)に進む



ENTER APPLICANT INFORMATION

The following information is required of every non-immigrant visitor not in possession of a visitor's visa who is a national of one of the countries [1] listed in 8 CFR 212.1. Please enter all information requested. Each member of your traveling party must complete a separate application.

Please provide all responses in English. Required fields are indicated by a red asterisk *.

Are you a citizen/national of the People's Republic of China (PRC)? * @



O Yes O No

【日本語訳】

申請者情報を入力

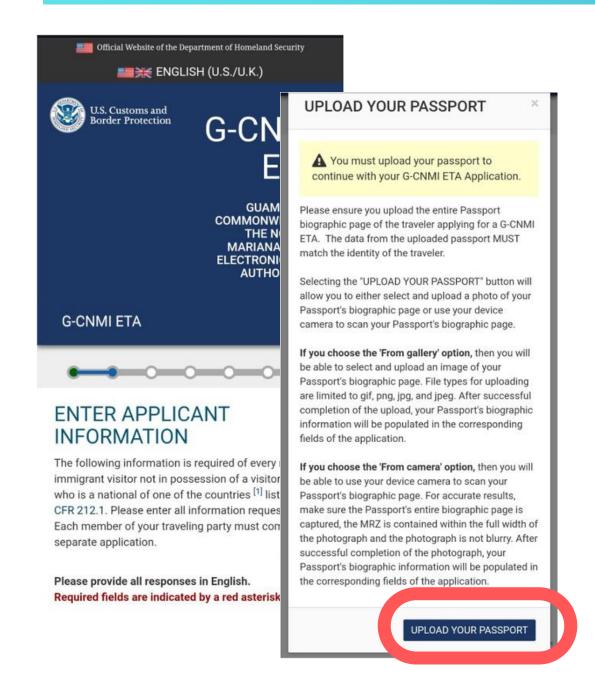
以下の情報は、訪問者ビザを所持していない非移民訪問者で、8 CFR 212.1 に記載されている 国の国民に対して必要とされます。求められているすべての情報を入力してください。旅行グ ループの各メンバーは、個別に申請を完了する必要があります。

回答はすべて英語でお願いします。 *マークは必須項目です

④ あなたは中華人民共和国の国民ですか? 【NO】をクリック

※日本のパスポートの場合

⑤ パスポート写真をアップロードする



UPLOAD YOUR VWP Eligible PASSPORT Use your device camera to scan your passport or select a photo of your passport from the gallery. The uploaded passport MUST be your Visa Waiver Program eligible passport. $\overline{0}$ From camera From gallery フォトライブラリ 写真を撮る ーから選ぶ APPLICANT / PASSPORT INFORMATION Refer to your passport and enter all information in the same format. UPLOAD YOUR PASSPORT

どちらかを選択してパスポート写真を アップロードする

- ・写真を撮る
- ・フォトライブラリーから選ぶ

パスポートアップロード をクリック

パスポートアップロードをクリック



パスポート情報が読み取られ、自動で情報が反映 6 される。

内容に間違いがないかを確認をし、アプリケーション に追加 (ADD TO MY APPLICATION)をクリック

万が一間違った情報が反映されている場合は、キャンセルボタンから、 やり直してください。

姓 **Family Name** First (Given) Name

性別 Sex

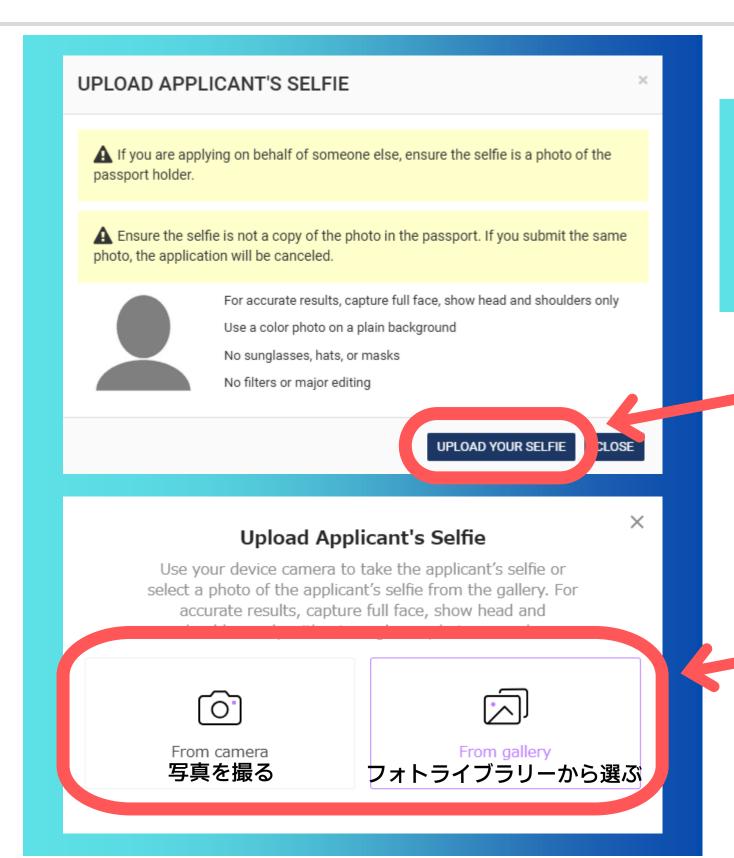
: 生年月日 Date of Birth

Country of Citizenship/Nationality: 国籍

: パスポート発行国 **Issuing Country** : パスポート番号

Passport Number

: パスポートの有効期限 **Expiration Date**

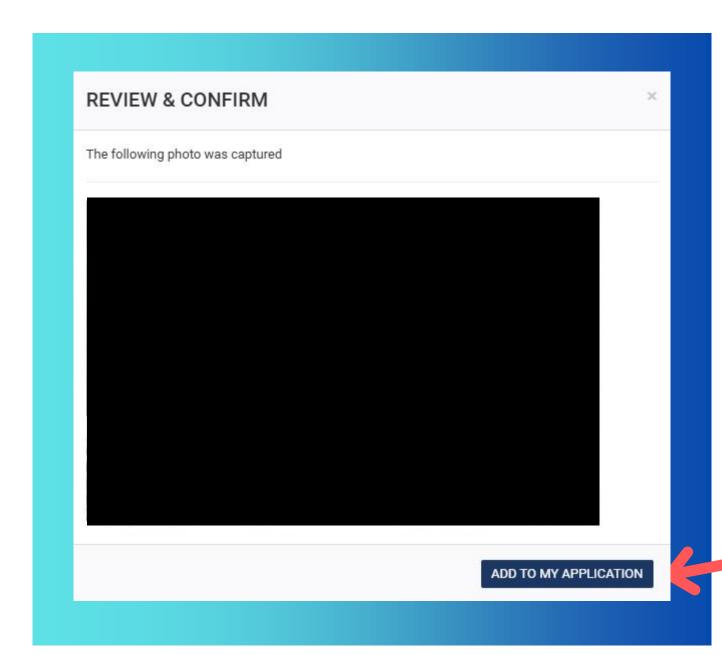


【新たな機能が追加されました!】 パスポート情報の追加後に、申請者の自撮り写真を アップロードする必要があります。

自撮り写真のアップロードをクリック

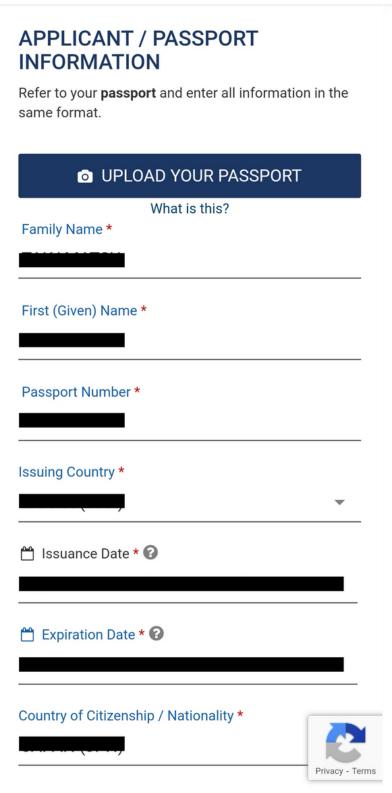
どちらかを選択して自撮り写真をアップロードする

- ・写真を撮る
- フォトライブラリーから選ぶ



撮影 or 選択した写真を最終確認しよう!

写真に問題が無ければ申請書に追加をクリック





SAMPLE PASSPORT

P<UTOERIKSSON<<anna<maria<<<<<<<<<<<<<<<<<tt>L898902c<3uto6908061F9406236ZE184226B<<<<<14

This sample passport displays the information

you will need from applicant's passport.

information.

Information must be entered exactly as it appears in passport. Enlarge image to see r

⑦ パスポート情報が反映されているか再確認し、下にスクロールしていく

Family Name : 姓

First (Given) Name : 名

Sex : 性別

Date of Birth : 生年月日

Country of Citizenship/Nationality : 国籍

Issuing Country : パスポート発行国

Passport Number : パスポート番号

Expiration Date : パスポートの有効期限

OTHER CITIZENSHIP/NATIONALITY

Are you now, a citizen or national of any other country? * @

O Yes O No

Have you ever been a citizen or national of any other country? * @

O Yes O No

1 IMPORTANT: Your application number will be sent to the email address entered below. You must verify your email address to complete your application.

E-mail Address *

Confirm E-mail Address *

A If you are not able to complete your application now, you can "Save and Exit" finish at a later date. We will need to verify

8 下にスクロールしていき、質問に返答していく

【日本語訳】 他の国籍/市民権

- 現在、他の国の市民または国籍を有していますか? はい / いいえ
- これまでに他の国の市民または国籍を有していたことがありますか? はい/いいえ

重要事項:

入力したメールアドレスに申請番号が送信されます。申請を完了するには、メールアドレスの確認が必要です。

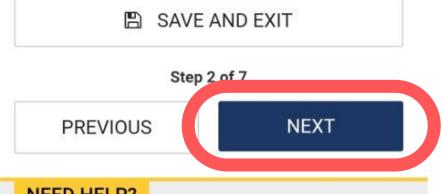
- メールアドレス(必須)
- ・メールアドレスの確認(必須)

注意:

申請を完了できない場合、「保存して終了」を選択することで、後日再開できます。 その際、メールアドレスの確認が必要になります。

A If you are not able to complete your application now, you can "Save and Exit" and finish at a later date. We will need to verify your email address before we can send you your Application Number to retrieve your application. (If you did not receive a confirmation email, please check your spam folder.)

Note: If your application is not completed within 7 days, it will be deleted.



NEED HELP?

RELATED TOPICS:

About G-CNMI ETA and The G-CNMI Visa Waiver Program

travel under the G-CNMI Visa Waiver



→ What are the passport requirement

次へ(NEXT)をクリックし作業を続ける その他の操作をしたい場合は、以下参照

【参考】操作ボタン

- ・「保存して終了 (Save and Exit)」
- ・「前へ (Previous)」
- ・「次へ (Next)」

申請の完了を一時停止する場合について:

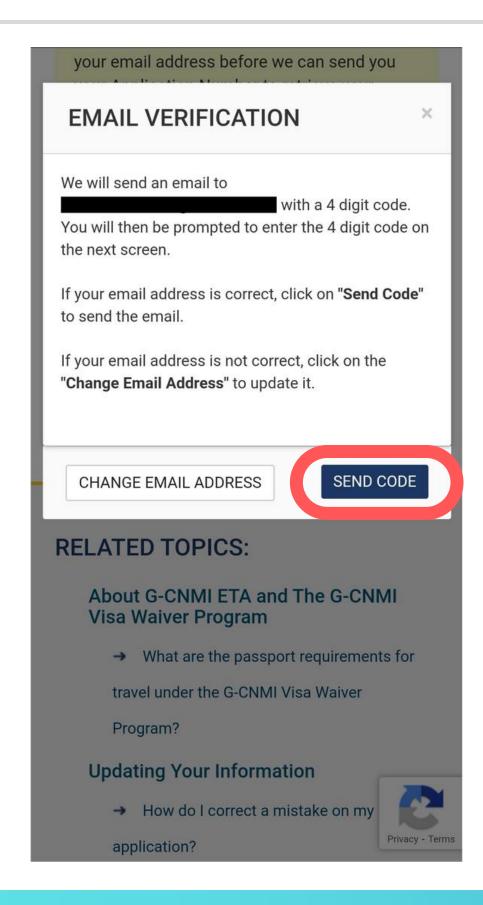
もし、申請を現在完了できない場合は、「保存して終了 (Save and Exit)」を選択し、後で再開すること ができます。

この場合、申請を復元するためのアプリケーション番号を送信する前に、入力したメールアドレスを 確認する必要があります。

(注意:確認メールが届かない場合は、迷惑メールフォルダをご確認ください。)

注意事項:

申請は、7日以内に完了しない場合、自動的に削除されます。



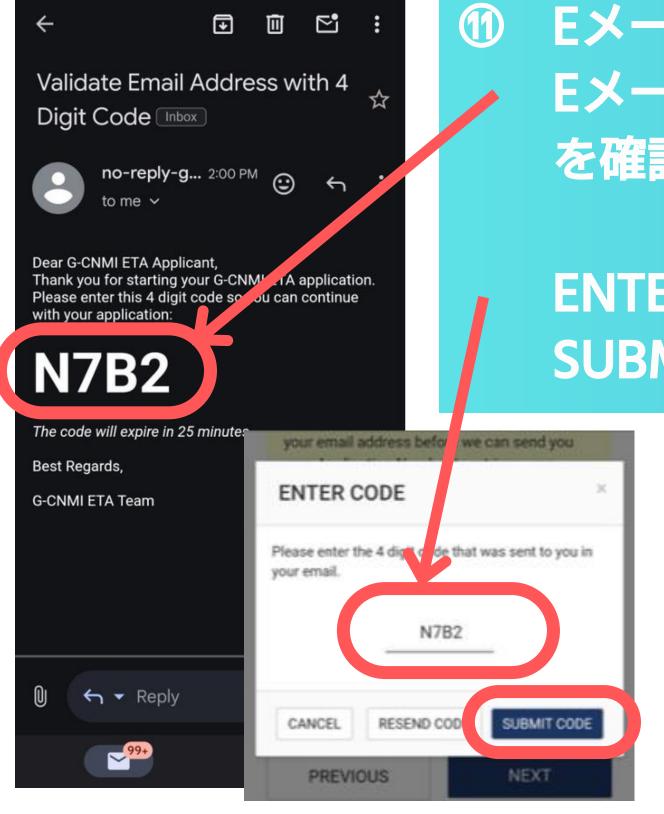
⑩ コードを送る (SEND CODE)をクリック

* メールアドレスが間違っている場合は、CHANGE EMAIL ADDRESS (メールアドレスを変更する)をクリックして更新してください。

【日本語訳】 メール確認

4桁のコードを含むメールを、以下のアドレスに送信します。 次の画面で、送られてきた4桁のコードを入力するよう指示されます。

- ※「SEND CODE」をクリック後、直ぐにコードが送信されます。
- ※メールアドレスが正しい場合は、「コードを送信」をクリックしてメールを送信してください。
- ※メールアドレスが正しくない場合は、「メールアドレスを変更」をクリックして更新してください。



① Eメール宛てにメールが届く。Eメールに記載されている四桁の英数字が承認番号を確認。

ENTER CODE (コード入力) に承認番号を入力し、 SUBMIT CODE (コードの送信) をクリック

【日本語訳】

件名: 4桁のコードでメールアドレスを確認

G-CNMI ETA申請者様へ、

G-CNMI ETA申請を開始していただきありがとうございます。申請を続けるために、以下の4桁のコードを入力してください。

承認番号

このコードは25分後に有効期限が切れます。

YOUR CONTACT INFORMATION Please enter your contact information below. Address Line 1 * Address Line 2 **Apartment Number** City * State/Province/Region * Country * Telephone Type * Country Code * Privacy - Terms

⑫ 追加の質問の返答を記入していく*英語記入

Address Line1 (住所1行目) * 例) 2-6-1

Address Line 2 (住所2行目) * 例) Nihonbashi Honcho,

Apartment Number (アパート番号) * 例) Plaza Bldg. 2F

City(市区町村)* 例)Chuo,

State/Province/Region (都道府県/地域) * 例) Tokyo

Country (国) * 例) Japan

<u>Telephone Type (電話の種類)*</u>

Country Code (国コード) * 例) 日本の場合+81を選択

SOCIAL MEDIA (OPTIONAL) Please enter information associated with your online presence over the past five years. Social Media Frequently Asked Questions. Facebook Page ID LinkedIn Profile Link Twitter User ID Instagram User ID Provider / Platform Social Media Identifier ADD ANOTHER I do not have an online presence.

GE MEMBERSHIP

Are you a member of the CBP Global Entry Program?



® 必須ではない項目なので、記入せずとばしてOK記入したい場合は任意で記入する。

【日本語訳】

ソーシャルメディア(任意)

過去5年間のオンライン活動に関連する情報を入力してください。 ソーシャルメディアに関するよくある質問

Facebook Page ID
LinkedInプロフィールリンク
TwitterユーザーID
InstagramユーザーID
プロバイダー/プラットフォーム
ソーシャルメディア識別子

[+ 追加する]

□ オンライン上の活動がありません



個 両親と雇用情報の情報を入力し、次へ(NEXT)をクリック

両親

右側のボックスに両親の名前を記入してください。 ※両親のすべての申請者はこのセクションを記入する必要があります。「UNKN

※両親の名前がわからない方は 「UNKNOWN」と入力してください。

Father Surname/Family Name (父の姓/名字) *

例) Yamada

Father First(Given) Name (父の名/ファーストネーム) *

例)Taro

Mother Surname/Family Name (母の姓/名字)*

例) Yamada

Mother First(Given) Name (母の名/ファーストネーム) *

例) Hanako

雇用情報

現在または過去に雇用主がいますか?はい/いいえ



⑤ 渡航情報を入力する

旅行情報を入力してください

すべての回答は英語で記入してください。必須項目は赤いアスタリスク(*)で示されています。

米国の連絡先情報

Name (名前) *

例) Guam Visitors Bureau

Address Line 1 (住所1行目) *

例) 401 Pale San Vitores Road

Address Line 2(住所2行目)

Apartment Number (アパート番号)

<u>City(市区町村)*</u>

例) Tumon

State (州) *

例) GUAM

Country Code (国コード) *

Phone Number (電話番号) *

旅行者は<u>宿泊ホテル</u>などの 情報を入力するよ。



ADDRESS WHILE IN THE U.S. (GUAM OR THE CNMI)

The address where you will be staying in the U.S. is optional to complete the application. If multiple locations are planned, enter the first address. If the complete address is not known, enter the name of the hotel or location you will visit.

Is your Address While in the U.S. same as the U.S. Point of Contact Address listed above?







Address Line 1

1328 PALE SAN VITORES RD

Address Line 2

Apartment Number

City

TAMUNING

State

GUAM



- 米国内で滞在する住所の記載に関して、 **16** 先ほど記入した、米国の連絡先住所と同じ場合は、 はい(Yes)をクリック
 - * 違う場合は、いいえ(No)をクリックし、詳細を記入する

【日本語訳】

米国内での住所(グアムまたはCNMI)

米国内で滞在する住所を記入してください。この情報は申請を完了するために必須ではありませ ん。複数の滞在地がある場合は、最初の住所を入力してください。完全な住所が不明な場合は、滞 在予定のホテルや訪問先の名前を入力してください。

上記に記載された米国の連絡先住所と同じですか?

- ☑はい
- □いいえ

EMERGENCY CONTACT INFORMATION IN OR OUT OF THE U.S. Family Name * First (Given) Name * E-mail Address * Country Code * Phone Number * SAVE AND EXIT Step 4 of 7

PREVIOUS

NEXT

⑰ 緊急連絡先を入力する

Family Name (姓) * 例) Yamada

First (Given)Name (名) * 例)Jiro

Email Address (メールアドレス) * 例) info@gvb.or.jp

Country Code (国番号) 例) JAPAN +81

Phone Number (電話番号) * 例) 366612486

※わからない項目には 「UNKNOWN」と入力してください。

あと少しだよ!





ELIGIBILITY QUESTIONS

Need additional guidance on eligibility questions?

Required fields are indicated by a red asterisk *.

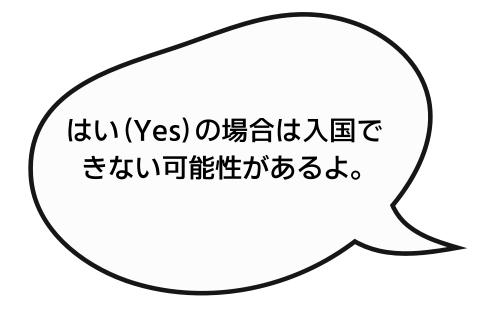
- 1) Do you have a physical or mental disorder; or are you a drug abuser or addict; or do you currently have any of the following diseases (communicable diseases are specified pursuant to section 361(b) of the Public Health Service Act): *
 - Cholera
 - Diphtheria
 - Tuberculosis, infectious
 - Plague
 - Smallpox
 - Yellow Fever
 - Viral Hemorrhagic Fevers, including Ebola, Lassa, Marburg, Crimean-Congo
 - Severe acute respiratory illnesses capable of transmission to other persons and likely to cause mortality.

18

渡航資格に関する質問に返答する 以下の質問に対して、いいえ(No)をチェック

1)下記の症状がある方は、はい(Yes)を、その他は いいえ(No)をチェック

- ・コレラ
- ・ジフテリア
- ・結核、感染性
- ・ペスト
- ・天然痘
- ・黄熱病
- ・エボラ、ラッサ、マールブルグ、クリミア・コンゴを含むウイルス性出血熱
- ・他の人に感染する可能性があり、死亡につながる可能性のある重篤な急性呼吸器疾患。







- 2) Have you ever been arrested or convicted for a crime that resulted in serious damage to property, or serious harm to another person or government authority? *
 - O Yes
- O No
- 3) Have you ever violated any law related to possessing, using, or distributing illegal drugs? *
 - O Yes O No
- 4) Do you seek to engage in or have you ever engaged in terrorist activities, espionage, sabotage, or genocide? *
 - O Yes
- O No
- 5) Have you ever committed fraud or misrepresented yourself or others to obtain, or assist others to obtain, a visa or entry into the United States? *
- O Yes
- O No

渡航資格に関する質問に返答する

- 2)財産に重大な損害を与えたり、他人や政府当局に重大な危害を加えたりした犯罪で 逮捕されたり、有罪判決を受けたことがありますか?
- 3) 違法薬物の所持、使用、または流通に関連する法律に違反したことがありますか?
- 4)テロ活動、スパイ活動、破壊活動、大量虐殺に関与しようとしていますか、あるいは 関与したことがありますか?
- 5)米国へのビザや入国を取得するために、または他人がビザや入国を取得するのを 支援するために、詐欺行為を行ったり、自分自身や他人について虚偽の申告を したりしたことがありますか?



- 6) Are you currently seeking employment in the United States or were you previously employed in the United States without prior permission from the U.S. government? *
 - O Yes
- O No
- 7) Have you ever been denied a U.S. visa you applied for with your current or previous passport, or have you ever been refused admission to the United States or withdrawn your application for admission at a U.S. port of entry? *
 - O Yes
- O No
- 8) Have you ever stayed in the United States longer than the admission period granted to you by the U.S. government? *
 - O Yes
- O No
- Have you traveled to, or been present in Cuba, Iran, Iraq, Libya, North Korea,



⑩ 渡航資格に関する質問に返答する

- 6)現在、米国で就職を希望していますか?または、過去に米国政府の事前許可なく米国で就職したことがありますか?
- 7)現在または以前のパスポートで申請した米国ビザが、拒否されたことがありますか? または、米国の入国地で米国への入国を拒否されたり、入国申請を 取り下げられたことがありますか?
- 8)米国政府から許可された入国期間を超えて米国に滞在したことがありますか?
- 9)2011 年 3 月 1 日以降、キューバ、イラン、イラク、リビア、北朝鮮、ソマリア、 スーダン、シリア、イエメンに旅行または滞在したことがありますか?

WAIVER OF RIGHTS

I have read and understand that I hereby waive for the duration of my travel authorization obtained via G-CNMI ETA any rights to review or appeal of a U.S. Customs and Border Protection Officer's determination as to my admissibility, or to contest, other than on the basis of an application for asylum, any removal action arising from an application for admission under the G-CNMI Visa Waiver Program.

In addition to the above waiver, as a condition of each admission into the Guam or the CNMI under the G-CNMI Visa Waiver Program, I agree that the submission of biometric identifiers (including fingerprints and photographs) during processing upon arrival in the Guam or the CNMI shall reaffirm my waiver of any rights to review or appeal of a U.S. Customs and Border Protection Officer's determination as to my admissibility, or to contest, other than on the basis of an application for asylum, any removal action arising from an application for admission under the Guam-CNMI Visa Waiver Program.

CERTIFICATION: *

I, the applicant, hereby certify that I have read, or have had read to me, all the questions and statements on this application and understand all the questions and statements on this application. The answers and information furnished in this application are true and correct to the best of my knowledge and belief.

THIRD PARTIES ONLY:

For third-parties submitting the application on behalf of the applicant, I hereby certify that I have read to the individual whose name appears on this application (applicant) all the questions and statements on this application. I further certify that the applicant certifies that he or she has read, or has had - Terms read to him or her, all the questions and statements on

② 権利放棄を確認し、同意をする

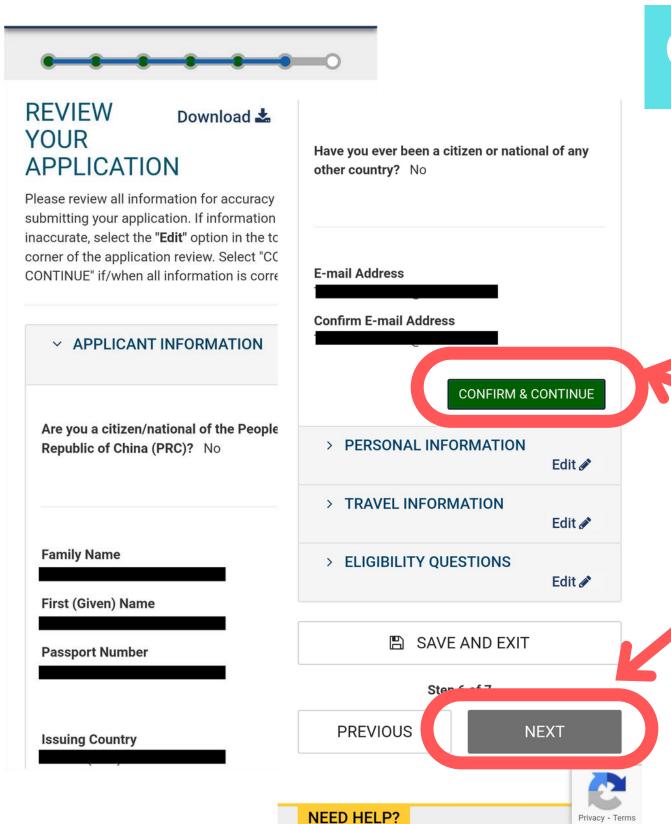
権利の放棄

私は、G-CNMI ETA を通じて取得した渡航許可の期間中、米国税関・国境警備局職員による入国許可の決定を再検討または上訴する権利、または亡命申請以外の理由で G-CNMI ビザ免除プログラムに基づく入国申請に起因する退去措置に異議を申し立てる権利を放棄することを読み、理解します。

上記の権利放棄に加えて、G-CNMIビザ免除プログラムに基づくグアムまたはCNMIへの入国の条件として、グアムまたはCNMI到着時の手続き中に生体認証識別子(指紋および写真を含む)を提出することにより、米国税関・国境警備局職員による入国許可の決定を再検討または上訴する権利、または亡命申請以外の理由でグアム-CNMIビザ免除プログラムに基づく入国申請に起因する退去措置に異議を申し立てる権利を放棄したことが再確認されることに同意します。

上記の内容を同意する場合、ここをクリック

【第三者が代理で申請するときのみ】 上記の内容を同意するのであれば、ここをクリック



② 今までの入力情報を再確認

下にスクロールをして、今までの入力情報を再確認! 修正する場合は Editから編集する

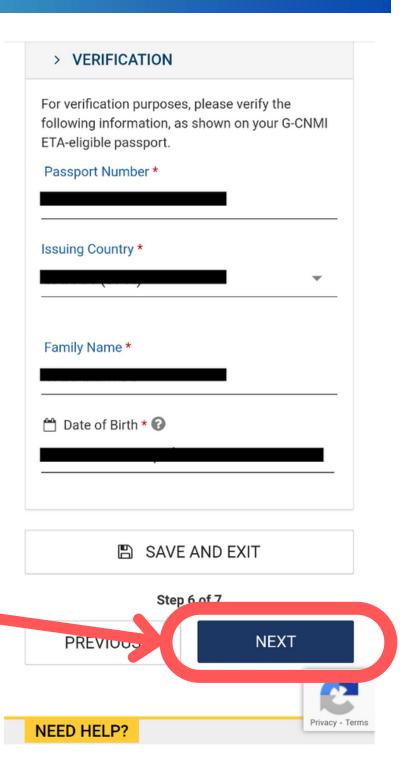
ここをクリック

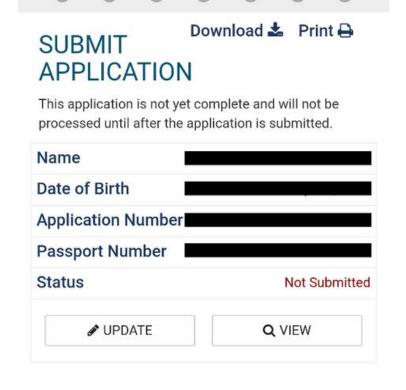
3回ほど別の入力情報の再確認を求められます。

次へ(NEXT)をクリック 次のページに進む ▶

次へ(NEXT)をクリック

最後まで確認が終わると、できるように なります。





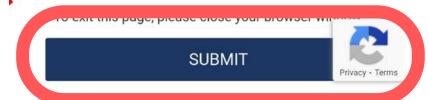
NOT READY TO SUBMIT?

You will need the above information (Date of Birth, Application Number, and Passport Number) in order to submit later, if you choose not to submit now.

Select "Print" to print your application information, and "Download" to download a PDF of your application information. Your application will not be reviewed until it is submitted.

SUBMIT BY: November 22, 2024

Note: If your application is not submitted, it will be deleted after this date.



3 提出(SUBMIT)をクリックして申請書を提出

【日本語訳】

提出準備ができていない場合は?

申請を後で提出する場合、上記の情報(生年月日 (Date of Birth)、申請番号 (Application Number)、パスポート番号 (Passport Number) が必要です。 今すぐ提出しない場合は、これらを保存してください。

「印刷 (Print)」を選択して申請情報を印刷するか、「ダウンロード (Download)」を選択して申請情報のPDFをダウンロードしてください。申請が提出されるまで審査は行われません。

提出期限(SUBMIT BY): 202〇年〇月〇日

入力情報を間違えちゃった・・・・

申請完了後でも大丈夫!

下記のリンクにて申請を取り消しのリクエストができます。

https://www.help.cbp.gov/s/questions?language=en_US

このQRコードからアクセスできます!



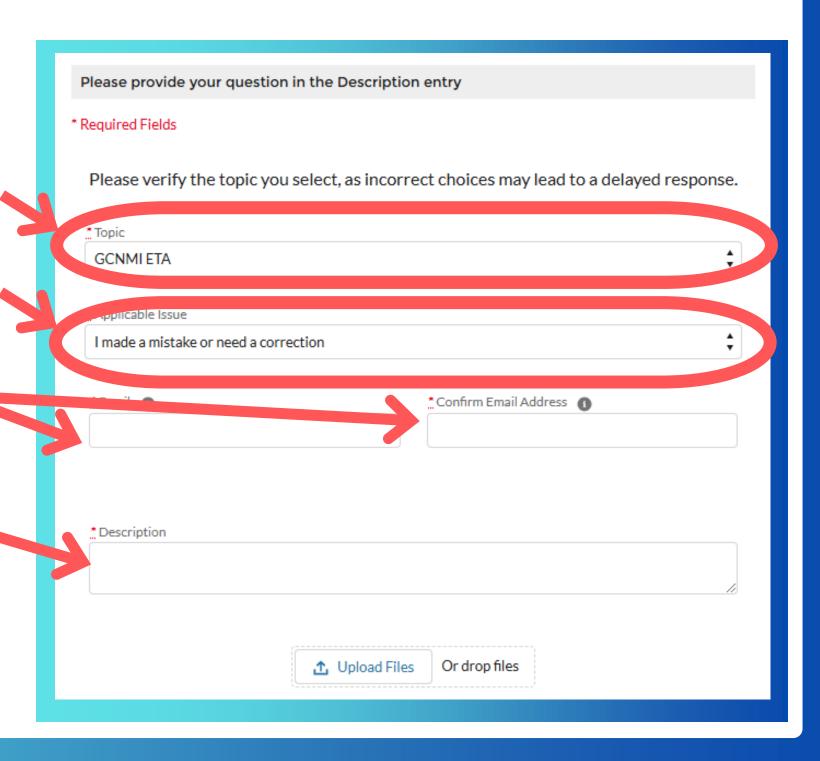
"GCNMI ETA"をクリック

"I made a mistake or need a correction"をクリック

メールアドレスを入力して、 回答を受け取れるようにしよう。

どの入力内容を間違えてしまったかなどを英語で入力。

上記の内容を入力後、このページの次に表示 される個人情報入力を完了して手続きは終了!



詳細は以下サイトをご確認ください。

最新の情報:

U.S. Customs and Border Protectionの公式サイト

https://g-cnmi-eta.cbp.dhs.gov/

詳しい情報:

グアム政府観光局サイト

https://www.visitguam.jp/planning/immigration-to-guam/





GUAM